

# دليل سريع بشأن قضايا المطالبات الصغرى

يتضمن ما يلي معلومات عامة بشأن قضايا المطالبات الصغرى في New Hampshire. وقد تُطبق متطلبات وخيارات ومواعيد نهائية أخرى في قضيتك بعينها.

## ما يجب أن تعرفه قبل أن تشرع في قضية مطالبات صغرى:

- تتعلق قضايا المطالبات الصغرى بمبلغ 10000 دولار أو أقل. إذا كان هناك شخص مدين لك بمبلغ 10000 دولار أو أقل، أو تسبب في ضرر قدره 10000 دولار أو أقل، يمكنك رفع دعوى مطالبات صغرى.
- إذا كنت بصدد تقديم مطالبة بأكثر من 5000 دولار، فإن الوساطة (أي التوصل إلى اتفاق بدون حكم من القاضي) إلزامية.
- تتعلق قضايا المطالبات الصغرى بالأموال فقط. فهي ليست من أجل إعادة الممتلكات الفعلية.

## للبدء في قضيتك

### حاول تسوية مطالبتك

يمكن للمدعي (الشخص الذي يبدأ القضية) أن يطلب الدفع من الشخص الذي يدين بالمال. وغالبًا ما يكون هذا الأمر أبسط وأقل تكلفة من اللجوء إلى المحكمة.

1

### قدّم أوراقك

إذا كان الشخص الذي يدين بالمال لن يدفع، يمكنك بدء دعوى بتقديم الأوراق في المحكمة. ويشمل هذا شكوى مطالبات صغرى وأوراق أخرى. فيما يتعلق بقضايا المطالبات الصغرى، يجب عليك تقديم الأوراق إلكترونيًا.

2

## بعد تقديم الأوراق

ترسل المحكمة نسخة من الشكوى بالبريد إلى المدعى عليه (الشخص الذي ترفع الدعوى عليه). ويجوز للمدعى عليه أن يدفع لك أو يعارض الدعوى ويطلب جلسة استماع.



إذا طلب المدعى عليه جلسة استماع، فستحدد المحكمة أولاً جلسة استماع ما قبل المحاكمة. وفي جلسة ما قبل المحاكمة، ستتاح لك الفرصة لتسوية قضيتك. (الوساطة إلزامية إذا كانت المطالبة قدرها 5000 دولار أو أكثر). وإذا توصلت أنت والطرف الآخر إلى اتفاق، فسيتم إغلاق القضية.



وإذا لم تنجح الوساطة، فستحدد المحكمة جلسة استماع بشأن موضوع الدعوى. وستقدم أنت والطرف الآخر قضيتك إلى القاضي. (أحضر جميع المستندات والشهود في هذا اليوم). وسيستمع القاضي إلى كلا الجانبين ويتخذ قراره.



إذا أمرت المحكمة المدعى عليه بالدفع، فستنتقل القضية إلى عملية التحصيل. (ملحوظة: إذا لم يستجب المدعى عليه أو لم يمثل أمام المحكمة، فيجوز للمحكمة أن تحكم لصالحك).



## مزيد من المعلومات

لمعرفة المزيد بشأن إجراءات المطالبات الصغرى في New Hampshire، انتقل إلى

<https://www.courts.nh.gov/our-courts/circuit-court/district-division/small-claims>